

Меморандум
между Правительством Республики Узбекистан
и Правительством Республики Грузия
о сотрудничестве в области охраны окружающей среды.

4.09.95 года

Правительство Республики Узбекистан и Правительство Республики Грузия, далее именуемые Сторонами, основываясь на традиционных дружественных и деловых отношениях, сложившихся между двумя государствами, принимая во внимание исключительную важность и актуальность усилий, направленных на совершенствование сотрудничества в сфере охраны окружающей среды и координации совместных действий по участию обеих стран в национальных и международных экологических программах, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны разрабатывают программы гармонизации законодательства в области окружающей среды, включая нормы, нормативы и стандарты.

Статья 2

Стороны сотрудничают в изучении окружающей среды, обмене соответствующей информацией, создании системы взаимного предупреждения об экологически опасных ситуациях.

Статья 3

Стороны будут сотрудничать в области защиты природной среды, осуществления научно-технических работ, мониторинга, организации экспертных и консультационных встреч.

Статья 4

Стороны будут сотрудничать в области совершенствования государственного управления и регулирования охраны окружающей среды и природопользования, государственного контроля, вести обмен опытом

использования соответствующих экономических механизмов, организуют стажирование специалистов.

Статья 5

Стороны будут сотрудничать в области осуществления совместных исследовательских работ, обмена результатами научно-технических разработок.

Статья 6

Стороны обмениваются сведениями о национальных источниках опасного воздействия на окружающую среду.

Статья 7

Стороны будут координировать действия национальных спасательных служб по ликвидации чрезвычайных экологических ситуаций и промышленных аварий.

Статья 8

Стороны наладят обмен информацией о перемещении токсичных, радиоактивных отходов и веществ.

Статья 9

Стороны согласны в том, что все товары, материалы и технологии, ввозимые на территорию государства одной из Сторон или из третьих стран должны соответствовать природоохранным нормам и стандартам Сторон, а при отсутствии таковых - нормам и стандартам ЕС и ВОЗ. Стороны имеют право проводить дополнительную проверку товаров на их соответствие природоохранным требованиям. При транспортировке товаров из одной Стороны на территорию государства другой Стороны, а также при транзитных перевозках должны соблюдаться международные нормы и правила, касающиеся перевозки опасных грузов. Запрещается ввоз и транзит радиоактивных, токсичных и других отходов.

Статья 10

Стороны будут способствовать совместным действиям таможенных служб по пресечению экспорта и импорта включенных в Красную книгу редких, исчезающих животных, а также растений и продукции из них.

Статья 11

Стороны подготовят для подписания Соглашение об экономическом стимулировании распространения экологически чистых технологий.

Статья 12

Спорные вопросы рассматриваются природоохранными органами обоих государств в соответствии с международными правилами и нормами.

Статья 13

Настоящий Меморандум заключается сроком на пять лет и вступает в силу со дня его подписания.

Меморандум будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не заявит путем письменного уведомления о своем желании прекратить его действие не позднее, чем за шесть месяцев до истечения срока действия настоящего Меморандума или очередного пятилетнего периода.

Настоящий Меморандум подписан в городе Ташкенте 4 сентября 1995 года в двух экземплярах, каждый на узбекском, грузинском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. Для толкования настоящего Меморандума используется текст на русском языке.

За Правительство
Республики Узбекистан

За Правительство
Республики Грузия